

Schweden bekommt neue Banknoten und Münzen



S V E R I G E S R I K S B A N K



1 SEK



2 SEK



5 SEK



10 SEK

Schweden bekommt neue Banknoten und Münzen

Im Laufe der Jahre 2016 und 2017 bekommt Schweden neue Banknoten und Münzen. Es wird auch eine neue Stückelung eingeführt, eine 200-SEK-Banknote. Außerdem können wir uns auf ein Wiedersehen mit der 2-SEK-Münze freuen, die wieder herausgegeben wird. Die Banknoten werden mit neuen Sicherheitsmerkmalen ausgestattet, die besseren Schutz vor Fälschungen bieten. Die Münzen werden kleiner und leichter.

Die Banknoten und Münzen werden an zwei verschiedenen Zeitpunkten eingeführt: im Oktober 2015 und im Oktober 2016. In einem Übergangszeitraum werden die bisherigen und die neuen Banknoten und Münzen parallel im Umlauf sein.

Die alten Banknoten und Münzen werden mit der Zeit ungültig (bis auf die 10-SEK-Münze, die nicht ausgetauscht wird). Wenn Sie vermeiden möchten, noch Banknoten oder Münzen zu haben, nachdem sie ungültig geworden sind, verwenden Sie diese zum Einkaufen oder zahlen sie das Geld auf Ihr Konto ein.

Wenn Sie eine neue Banknote in der Hand halten, können Sie durch Kippen einfach prüfen, ob diese echt ist oder nicht. Ist die Banknote echt, werden Sie Bilder sehen, die die Farbe wechseln, sich bewegen und deren Motiv sich verändert.



Stefan Ingves
Leiter der Schwedischen
Nationalbank
September 2015

Sehen Sie sich die neuen schwedischen Banknoten in unserer App an

Die App heißt „Kolla pengarna“ und kann aus dem App Store oder von Google Play kostenlos heruntergeladen werden.



Neue Banknoten im Oktober 2015

Ab dem 1. Oktober 2015 gibt die Schwedische Nationalbank neue 20-, 50- und 1000-SEK-Banknoten mit neuen Motiven heraus. Außerdem wird eine neue Stückelung eingeführt, eine 200-SEK-Banknote. Es kann eine ganze Weile dauern, bis Sie zum ersten Mal eine neue Banknote in der Hand halten, denn die derzeitigen Banknoten werden eine Zeit lang parallel zu den neuen Geldscheinen im Umlauf sein.



Motiv Vorderseite

Die Schriftstellerin Astrid Lindgren



Motiv Rückseite

Småland, wo Astrid Lindgren aufgewachsen ist



Motiv Vorderseite

Evert Taube, Dichter, Komponist und Maler



Motiv Rückseite

Bohuslän, einer der vielen Orte, die Evert Taube inspiriert haben



Motiv Vorderseite

Der Regisseur Ingmar Bergman



Motiv Rückseite

Gotland (Fårö), wo Ingmar Bergman gelebt hat



Motiv Vorderseite

Dag Hammarskjöld, Generalsekretär der Vereinten Nationen und Mitglied der Schwedischen Akademie



Motiv Rückseite

Lapland, dessen Natur Dag Hammarskjöld besonders am Herzen lag

Ist die Banknote echt? – Einfach durch Kippen prüfen

Die neuen Banknoten sind mit neuen Sicherheitsmerkmalen ausgestattet, die Fälschungen erschweren. Durch Kippen der Banknote können Sie die Echtheit prüfen.



Sicherheitsfaden

Ein senkrecht verlaufender Faden mit drei Fenstern. Die Fenster enthalten bewegliche Bilder, deren Motiv wechselt, wenn Sie die Banknote kippen.

Bild mit Farbwechsel

Das Bild verändert allmählich seine Farbe von Gold hin zu Grün, wenn Sie die Banknote kippen.

Sicherheitsfaden

Die neuen 200- und 1000-SEK-Banknoten sind mit einem senkrecht verlaufenden Sicherheitsfaden ausgestattet.

- Der Faden hat drei Fenster.
- Die Fenster enthalten bewegliche Bilder, deren Motiv zwischen „KR“ und einer Königskrone hin und her wechselt, wenn Sie die Banknote kippen.
- Der Sicherheitsfaden ist auf der Vorderseite der Banknote links neben dem Portrait eingezogen.
- Bei den verschiedenen Banknotenwerten hat der Faden unterschiedliche Farben.

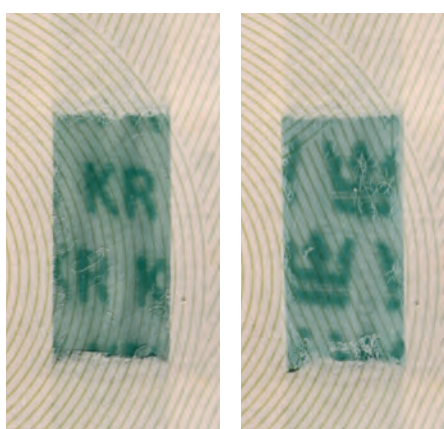


Bild mit Farbwechsel

Die neuen Banknoten enthalten ein Bild mit veränderlichen Farben. Das Motiv hängt mit der Person zusammen, die auf der Banknote abgebildet ist. Das Bild trägt auch die Wertzahl der Banknote. Bild und Wertzahl ändern allmählich die Farbe von Gold hin zu Grün, wenn Sie die Banknote kippen. Das Bild ist auf der Vorderseite der Banknote rechts neben dem Portrait angeordnet.



20-SEK-Banknote
Buch



50-SEK-Banknote
Segelboot



200-SEK-Banknote
Filmklappe



1000-SEK-Banknote
Olivenzweig

Die Banknoten sind darüber hinaus mit einigen anderen Sicherheitsmerkmalen ausgestattet. Weitere Informationen hierzu finden Sie im Internetportal der Schwedischen Nationalbank: riksbank.se/kollapengarna

Banknoten, die nur noch bis einschließlich 30. Juni 2016 gültig sind

Die derzeitigen 20-, 50- und 1000-SEK-Banknoten können Sie bis einschließlich 30. Juni 2016 wie bisher zum Bezahlen verwenden oder auf Ihr Bankkonto einzahlen. Nach Ablauf dieses Datums können Sie nicht mehr mit diesen Banknoten bezahlen. Es besteht jedoch die Möglichkeit, die Geldscheine bis einschließlich 31. August 2016 auf Ihr Bankkonto einzuzahlen.

Denken Sie daran, sich rechtzeitig darum zu kümmern. Für Geldinstitute und Handel gibt es ggf. Beschränkungen für die Entgegennahme von Münzen. Weitere Informationen erhalten Sie bei Ihrer Bank oder in Geschäften in Ihrer Nähe.

Nach dem 31. August 2016 kann die Schwedische Nationalbank die ungültigen Banknoten gegen eine Gebühr von 100 SEK einlösen.



Weshalb die Bank Fragen stellen muss...

Wenn Sie bei der Bank Geld einzahlen oder eine andere Transaktion tätigen möchten, müssen Sie bereit sein, Fragen nach dem Ursprung des Geldes zu beantworten und einen gültigen Ausweis vorzulegen. Die Bank ist ggf. auch dazu verpflichtet, die Vorlage von Verträgen, Belegen, Rechnungen oder anderen Unterlagen zu verlangen. Das liegt am Geldwäschegesetz, wonach u. a. Banken dazu verpflichtet sind zu ermitteln, woher das Geld stammt.

Diese Kontrolle muss auch dann stattfinden, wenn kein Verdacht einer Straftat besteht. Das Geldwäschegesetz soll verhindern, dass Banken und andere Finanzinstitute zur Geldwäsche benutzt werden, d. h. dass illegal erwirtschaftetes Geld z. B. durch Einzahlung auf ein Bankkonto in den legalen Wirtschaftskreislauf eingeschleust wird. Diese Regelungen gelten für alle Finanzinstitute innerhalb der EU.

Auch die Schwedische Nationalbank hält sich an das Geldwäschegesetz.

Was passiert mit den 100- und 500-SEK-Banknoten und Münzen?

Im Oktober 2016 beginnt die Schwedische Nationalbank mit der Einführung neuer 100- und 500-SEK-Banknoten sowie neuer 1-, 2- und 5-SEK-Münzen. Die 10-SEK-Münze bleibt unverändert weiter im Umlauf.

Die derzeitigen 100- und 500-SEK-Banknoten sowie alle derzeitigen Münzen außer der 10-SEK-Münze sind nur noch bis einschließlich 30. Juni 2017 gültig und werden danach ungültig.



Die 10-SEK-Münze bleibt unverändert.



Weitere Informationen zu den neuen Banknoten und Münzen, die 2016 in Umlauf gebracht werden, sowie zu den bisherigen Banknoten, die 2017 ungültig werden, erhalten Sie im Laufe des kommenden Jahres.

Verbrauchen Sie Ihre Münzen bereits jetzt!

Denken Sie daran, dass alle Münzen außer der 10-SEK-Münze im Jahr 2017 ungültig werden. Wenn Sie noch größere Münzvorräte haben, fangen Sie schon jetzt damit an, diese auszugeben. So laufen Sie nicht Gefahr, noch Münzen zu haben, nachdem diese ungültig geworden sind. Für Geldinstitute und Handel gibt es ggf. Beschränkungen für die Entgegennahme von Münzen, denken Sie also daran, sich rechtzeitig darum zu kümmern.



Weitere Informationen

- Internetportal der Schwedischen Nationalbank: riksbank.se/kollapengarna
- Facebook: facebook.com/kollapengarna
- App: Suchen Sie im App Shop Ihres Mobiltelefons nach „Kolla pengarna“.

Über die Schwedische Nationalbank (Riksbanken)

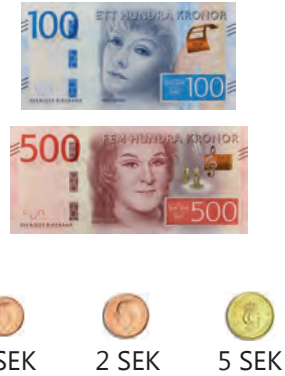
Die Schwedische Nationalbank ist die Zentralbank Schwedens. Wir geben Banknoten und Münzen heraus. Darüber hinaus sorgen wir dafür, dass das Geld seinen Wert behält und dass Zahlungen sicher und effektiv abgewickelt werden können.

Wichtige Stichtage

Oktober 2015



Oktober 2016



2015

2016

2017

2018

Bis einschließlich
30. Juni 2016 gültig,
danach ungültig.



Bis einschließlich
30. Juni 2017 gültig,
danach ungültig.



Sehen Sie sich die neuen schwedischen Banknoten in unserer App an

Sie können jetzt die neuen Banknoten mit der neuen App „Kolla pengarna“ kennenlernen. Erfahren Sie dort, wie Sie eine echte Banknote erkennen, oder spielen Sie unser neues Banknoten-Spiel. In der App steht Ihnen diese Broschüre auch als Hörversion in verschiedenen Sprachen zur Verfügung.

Die App heißt „Kolla pengarna“ und kann aus dem App Store oder von Google Play kostenlos heruntergeladen werden.



Schweden bekommt neue Banknoten und Münzen

Shqip	Kurdîya kurmançî	Română
العربية	سۆرانی	Русский
Surayt	Julevsámegiella	Srpski
Bosanski	Meänkieli	Soomaali
English	Davisámegiella	Español
Suomi	فارسی	Åarjelsaemien
Français	Polski	հայերեն/հայեր
ייִדיש	Arlì	ไทย
中文	Kalderaš	Türkçe
Hrvatski	Kálo	Deutsch

riksbank.se/languages